



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**  
**GENERALSEKRETARIAT**

**Brüssel, den 31. Januar 2014**

**CM 1400/14**

**OJ/CRP2  
COMIX**

**MITTEILUNG**

**EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Für Rückfragen: coreper.2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.7814/7199

---

Betr.: 2484. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
(2. Teil)

---

Termin: 5. Februar 2014

Uhrzeit: 10.00 Uhr

Ort: RAT  
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE  
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

- Annahme der vorläufigen Tagesordnung und Punkte unter Sonstiges

I

- Entwurf eines Protokolls über die (\*)
  - a) 3260. Tagung des Rates der Europäischen Union (Justiz und Inneres) vom 7./8. Oktober 2013 in Luxemburg
    - 14607/1/13 REV 1 PV/CONS 45 JAI 881 COMIX 538
    - + REV 1 COR 1 (fi)
    - + ADD 1 REV 1
    - + ADD 1 REV 1 COR 1 (el)

- b) 3266. Tagung des Rates der Europäischen Union (Auswärtige Angelegenheiten) vom 18. Oktober 2013 in Luxemburg
  - 15105/13 PV/CONS 51 RELEX 940
  - + COR 1
  - + COR 2 (et)
  - + COR 3 (pt)
  - + ADD 1
- c) 3277. Tagung des Rates der Europäischen Union (Auswärtige Angelegenheiten) vom 3. und 6. Dezember 2013 in Nusa Dua (Bali), Indonesien
  - 17314/13 PV/CONS 60 RELEX 1116
  - + COR 1 (et)
  - + COR 2 (bg)
- Beim Gericht anhängige Rechtssachen
  - = Rechtssachen T-45/14 und T-45/14 R (HTTS Hanseatic Trade Trust and Shipping und Naser Bateni gegen Rat)
    - 5682/14 JUR 43 COMEM 17 CONOP 11 RELEX 60
- Beim Gerichtshof anhängige Rechtssache (ITLOS 21)
  - = Klage auf Nichtigerklärung des Beschlusses der Kommission, eine schriftliche Erklärung im Namen der Europäischen Union vor dem Internationalen Seegerichtshof in der Rechtssache 21 (ILTOS 21) vorzulegen
  - = Vorlage von Ratsdokumenten beim Gerichtshof der Europäischen Union (\*)
    - 5951/14 JUR 64 PECHE 42 RELEX 75
- Beschluss des Rates zur Ernennung der Mitglieder des in Artikel 255 AEUV vorgesehenen Ausschusses
  - = Annahme
    - 5477/14 JUR 27 INST 45 COUR 8
    - 5475/14 JUR 26 INST 44 COUR 7
- Ausschuss der Regionen
  - = Beschluss des Rates zur Ernennung eines deutschen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen
    - 5971/14 CDR 16
    - 5970/14 CDR 15
- Ausschuss der Regionen
  - = Beschluss des Rates zur Ernennung eines litauischen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen
    - 5974/14 CDR 19
    - 5973/14 CDR 18
- Ausschuss der Regionen
  - = Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2009/1014/EU des Rates vom 22. Dezember 2009 zur Ernennung der Mitglieder des Ausschusses der Regionen und ihrer Stellvertreter für den Zeitraum vom 26. Januar 2010 bis zum 25. Januar 2015
    - 6009/14 CDR 21
    - 6008/14 CDR 20

- Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
  - a) Zweitantrag Nr. 01/c/01/14  
5048/14 INF 6 API 5
  - b) Zweitantrag Nr. 02/c/01/14  
5051/14 INF 9 API 8
  
- Empfehlung an den Rat betreffend die Nutzung kryptographischer Produkte zum Schutz elektronischer Verbindungen im Zusammenhang mit dem GALILEO-Projekt  
5462/14 CSCI 1 CSC 7 **RESTREINT UE/EU RESTRICTED**
  
- Entschließungen, Beschlüsse und Stellungnahmen des Europäischen Parlaments – Tagungen in Straßburg vom
  - a) 18. bis 21. November 2013  
5660/14 PE-RE 1
  - b) 9. bis 12. Dezember 2013  
5661/14 PE-RE 2
  - c) 13. bis 16. Januar 2014  
5662/14 PE-RE 3
  
- Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 20. Dezember 2013 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 575/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates über Aufsichtsanforderungen an Kreditinstitute und Wertpapierfirmen durch technische Regulierungsstandards zur Festlegung der Berechnung der spezifischen und allgemeinen Kreditrisikoanpassungen
  - = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
5721/14 EF 25 ECOFIN 70 DELACT 17  
18159/13 EF 283 ECOFIN 1188 DELACT 110
  
- Entwurf eines Beschlusses des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung einer vereinfachten Regelung für die Personenkontrollen an den Außengrenzen, die darauf beruht, dass Kroatien und Zypern bestimmte Dokumente für die Zwecke der Durchreise durch ihr Hoheitsgebiet oder den geplanten Aufenthalt in diesem für eine Dauer von nicht mehr als 90 Tagen binnen eines Zeitraums von 180 Tagen einseitig als ihren einzelstaatlichen Visa gleichwertig anerkennen und zur Aufhebung der Entscheidungen Nr. 895/2006/EG und Nr. 582/2008/EG des Europäischen Parlaments und des Rates **[erste Lesung]**
  - = Vorbereitung der künftigen Verhandlungen mit dem Europäischen Parlament  
5745/14 VISA 24 FRONT 18 CODEC 188 COMIX 60
  
- Annahme eines Beschlusses des Rates über die Unterzeichnung des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Aserbaidschan über die Rückübernahme von Personen mit unbefugtem Aufenthalt
  - 5577/14 MIGR 8 COEST 17
  - 15593/13 MIGR 121 COEST 343
  - 15594/13 MIGR 122 COEST 344

- Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union – einer Vereinbarung mit der Schweizerischen Eidgenossenschaft zur Festlegung der Modalitäten ihrer Beteiligung am Europäischen Unterstützungsbüro für Asylfragen
  - 5629/14 ASILE 2 CH 2
  - 18075/13 ASILE 55 CH 58
  - 18078/13 ASILE 56 CH 59
  
- Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union – einer Vereinbarung mit dem Fürstentum Liechtenstein zur Festlegung der Modalitäten seiner Beteiligung am Europäischen Unterstützungsbüro für Asylfragen
  - 5630/14 ASILE 3 FL 1
  - 18112/13 ASILE 58 FL 14
  - 18115/13 ASILE 59 FL 15
  
- Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union – einer Vereinbarung mit der Republik Island zur Festlegung der Modalitäten ihrer Beteiligung am Europäischen Unterstützungsbüro für Asylfragen
  - 5631/14 ASILE 4 ISL 2
  - 18122/13 ASILE 61 ISL 17
  - 18123/13 ASILE 62 ISL 18
  
- Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union – einer Vereinbarung mit dem Königreich Norwegen zur Festlegung der Modalitäten seiner Beteiligung am Europäischen Unterstützungsbüro für Asylfragen
  - 5632/14 ASILE 5 N 1
  - 18139/13 ASILE 64 N 13
  - 18140/13 ASILE 65 N14
  
- (ggf.) Erweiterung
  - = Beitrittsverhandlungen mit Montenegro
    - Ergebnisse des Screening in Bezug auf Kapitel 9: Finanzdienstleistungen
    - 5961/14 ELARG 6
  
- (ggf.) Erweiterung
  - = Beitrittsverhandlungen mit Montenegro
    - Ergebnisse des Screening in Bezug auf Kapitel 28: Verbraucher und Gesundheitsschutz
    - 5963/14 ELARG 7
  
- Antidumping
  - = Vorschlag für eine Durchführungsverordnung des Rates vom xx 2014 zur Aufhebung des Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Dicyandiamid mit Ursprung in der Volksrepublik China im Anschluss an eine Auslaufüberprüfung nach Artikel 11 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 1225/2009
    - 5273/1/14 REV 1 ANTIDUMPING 3 COMER 10
    - 5274/1/14 REV 1 ANTIDUMPING 4 COMER 11
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Ausübung der Rechte der Union in Bezug auf die Anwendung und die Durchsetzung internationaler Handelsregeln **[erste Lesung]**
  - = Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes
    - 5980/14 ANTIDUMPING 7 COMER 27 WTO 37 CODEC 274

- Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 17. Dezember 2013 zur Änderung des Anhangs III der Verordnung (EU) Nr. 978/2012 über ein Schema allgemeiner Zollpräferenzen
  - = Absicht, gegen den delegierten Rechtsakt der Kommission, mit dem die nachstehend aufgeführten Länder in die Liste der APS+begünstigten Länder aufgenommen werden, keine Einwände zu erheben: El Salvador, Guatemala und Panama
    - 5964/14 SPG 1 WTO 36 DELACT 21
    - 18161/13 SPG 27 WTO 363 DELACT 111
    - + ADD 1
  
- = Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss eines Rahmenabkommens zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Korea andererseits mit Ausnahme der die Rückübernahme betreffenden Angelegenheiten
  - = Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss eines Rahmenabkommens zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Korea andererseits hinsichtlich der die Rückübernahme betreffenden Angelegenheiten
    - Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments
      - 5650/14 COASI 14 ASIE 12 PESC 72 COHOM 16 CONOP 10 COTER 5
      - JAI 36 WTO 24 AGRI 36 ENER 28 TRANS 32 TELECOM 22
      - ENV 61 EDUC 25
      - 5287/14 COASI 6 ASIE 6 PESC 28 COHOM 7 CONOP 4 COTER 1
      - JAI 16 WTO 13 AGRI 15 ENER 12 TRANS 12 TELECOM 6
      - ENV 26 EDUC 11
      - 5290/14 COASI 7 ASIE 7 PESC 29 COHOM 8 CONOP 5 COTER 2
      - JAI 17 WTO 14 AGRI 17 ENER 13 TRANS 13 TELECOM 7
      - ENV 27 EDUC 12
  
- = Beschluss des Rates zur Ermächtigung der Kommission und des Hohen Vertreters der Union für Außen- und Sicherheitspolitik, im Namen der Europäischen Union Verhandlungen über die in die Zuständigkeit der Union fallenden Bestimmungen eines Abkommens über politischen Dialog und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Kuba andererseits aufzunehmen
  - = Beschluss der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zur Ermächtigung der Kommission, im Namen der Mitgliedstaaten Verhandlungen über die in die Zuständigkeit der Mitgliedstaaten fallenden Bestimmungen eines Abkommens über politischen Dialog und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Kuba andererseits aufzunehmen
    - Annahme
      - 17107/13 COLAC 23 PESC 1446 ACP 183 DEVGEN 300 RELEX 1089
      - PVD 2 WTO 318 **RESTREINT UE**
      - 17116/13 COLAC 24 PESC 1449 ACP 184 DEVGEN 301 RELEX 1091
      - PVD 3 WTO 319
      - + ADD 1 **RESTREINT UE**
      - 17119/13 COLAC 25 PESC 1450 ACP 185 DEVGEN 302 RELEX 1092
      - PVD 4 WTO 320

- Halbjährlicher Bericht über den Stand der Umsetzung der EU-Strategie gegen die Verbreitung von Massenvernichtungswaffen (2013/II)

5962/14 PESC 98 CODUN 9 CONOP 13

5812/14 PESC 85 CODUN 8 CONOP 12

(\* ) *Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.*

## II

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 10. Februar 2014
  - = Südliche Nachbarschaft
    - a) Ägypten
    - b) Tunesien
    - c) Libyen
  - = Syrien-Konflikt, Irak und Libanon
    - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu Irak  
6004/14 COMEM 25 PESC 101
  - = Jemen
    - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates  
6003/14 COMEM 24 PESC 100
  - = Östliche Partnerschaft
  - = Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
- Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 11. Februar 2014
  - = Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 20./21. März 2014
    - Entwurf der erläuterten Tagesordnung  
5153/14 CO EUR-PREP 1
  - = Vorschlag für einen Beschluss des Rates über das Inverkehrbringen eines genetisch veränderten, gegen bestimmte Lepidopteren resistenten Maisprodukts (*Zea mays* L. Linie 1507) für den Anbau gemäß der Richtlinie 2001/18/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (Ausschussverfahren/nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit/zur Abstimmung)
    - Annahme
  - = Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
- Vorbereitung der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 18. Februar 2014
  - = Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
- Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 des Rates zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines Visums sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind (Änderung der Anhänge) **[erste Lesung]**
  - = Billigung des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung in erster Lesung  
5878/14 VISA 29 CODEC 229 COMIX 67

- (ggf.) Ansatz für das weitere Vorgehen beim Paket "Intelligente Grenzen" [**erste Lesung**]  
5828/14 FRONT 22 VISA 27 CODEC 209 COMIX 64
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung von Regelungen für die Überwachung der Seeaußengrenzen im Rahmen der von der Europäischen Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union koordinierten operativen Zusammenarbeit [**erste Lesung**]  
5831/14 FRONT 23 CODEC 210 COMIX 65
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1215/2012 über die gerichtliche Zuständigkeit und die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen [**erste Lesung**]  
= Analyse des endgültigen Textes im Hinblick auf eine Einigung  
5870/14 JUSTCIV 17 PI 11 CODEC 225
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung eines Europäischen Beschlusses zur vorläufigen Kontenpfändung im Hinblick auf die Erleichterung der grenzüberschreitenden Eintreibung von Forderungen in Zivil- und Handelssachen [**erste Lesung**]  
= Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung  
5940/14 JUSTCIV 24 CODEC 260
  
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Bedingungen für die Einreise und den Aufenthalt von Drittstaatsangehörigen im Rahmen einer konzerninternen Entsendung [**erste Lesung**]  
= Vorbereitung des siebten informellen Trilogs  
5771/14 MIGR 10 SOC 49 DRS 12 CODEC 192 WTO 27 SERVICES 6

o

o    o



**GEMISCHTER AUSSCHUSS (15.00 UHR)**

- Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 des Rates zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines Visums sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind (Änderung der Anhänge) [**erste Lesung**]
  - = Billigung des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung in erster Lesung  
5878/14 VISA 29 CODEC 229 COMIX 67
- (ggf.) Ansatz für das weitere Vorgehen beim Paket "Intelligente Grenzen" [**erste Lesung**]  
5828/14 FRONT 22 VISA 27 CODEC 209 COMIX 64
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung von Regelungen für die Überwachung der Seeaußengrenzen im Rahmen der von der Europäischen Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union koordinierten operativen Zusammenarbeit [**erste Lesung**]  
5831/14 FRONT 23 CODEC 210 COMIX 65

---

**NB:** *Aus Kostengründen liegen im Sitzungssaal nur die in der letzten Woche vor der Sitzung erstellten Dokumente aus.*

**NB:** *Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.*